



# À PROPOS

DES CENTRES DE LA JEUNESSE ET DE LA FAMILLE BATSHAW

Bulletin du directeur général, Michael Udy

## ÉCOUTER, APPRENDRE, RÉSEAUTER

(Linda Piano, chef d'unité – Direction des services résidentiels de réadaptation pour adolescents)

Le 29 avril 2008, environ 65 personnes se retrouvent à l'auditorium du 6, Weredale Park pour participer à l'évènement **Construis ton réseau**, offert par les Services aux adolescents plus âgés. Le but est bien simple : rassembler les jeunes hébergés, les partenaires communautaires et les intervenants des Centres Batshaw, pour se pencher sur la transition vers la vie autonome; en un mot, pour écouter, apprendre et réseauter.

Une table ronde lance la journée : deux jeunes hébergés en voie de préparation à la vie autonome parlent en premier, suivis de deux anciens usagers qui racontent leurs expériences lorsque, il y a quelques années, ils ont franchi cette étape. Leurs histoires, leurs réflexions et leurs perspectives nous permettent de mieux comprendre ce que vivent les jeunes, lors de ce moment important.

L'auditoire a ensuite l'occasion de prendre contact avec les organismes communautaires suivants, qui ont aimablement accepté d'être là, à savoir le YWCA, le YMCA (N.-D.-G.), Héberjeune, *Project Pride*, le Centre local d'emploi Pointe St-Charles, le Centre d'amitié autochtone de Montréal, Portage, *Head & Hands*, le Carrefour jeunesse-emploi du Sud-Ouest de Montréal et la Commission scolaire Lester. B. Pearson. Les représentants de ces partenaires communautaires offrent donc de l'information et de la documentation sur leurs services.

De telles rencontres visent à jeter des ponts de façon à ce que les jeunes reçoivent le soutien nécessaire, avant et après l'hébergement, voire dans l'entre-deux. Nous leur pavons ainsi la voie pour qu'ils puissent rencontrer les partenaires du milieu et établir des réseaux-contacts. Nous espérons que **Construis ton réseau** constituera un pas dans cette direction.

Il va sans dire que le succès de cette activité repose sur les épaules de nombreuses personnes. La contribution des panélistes est précieuse, et la participation des partenaires communautaires, fondamentale à sa réussite. Les intervenants qui prennent le temps d'y assister et d'accompagner les jeunes jouent un rôle déterminant dans l'atteinte de notre objectif.

Enfin, à l'arrière-plan, il y a toujours l'engagement, le travail ardu et la générosité de plusieurs personnes dévouées. J'aimerais donc souligner les efforts des membres de l'équipe des Services aux adolescents plus âgés, qui ont donné sans compter, pour planifier, organiser et mobiliser; je nomme donc : Kerry-Ann Carty, Alan Cobb, Mélanie Fournier, Danny Hoelscher, Monique Laverdure et Silvana Scarapicchia.

Jusqu'à la prochaine fois ... continuons à construire des ponts!

## 11<sup>e</sup> POW-WOW ANNUEL

### HOMMAGE À NOS JEUNES

(Merv Atta-Segal, comité organisateur du pow-wow)

Le **samedi 21 juin, de 11 h à 17 h**, le campus de Prévost, en collaboration avec la communauté de Kahnawake, baignera dans les couleurs, la musique et les arômes de la culture autochtone, lorsque les communautés autochtones offriront un divertissement aux spectateurs de tous âges et leur communiqueront leurs connaissances.

Au cours de ce 11<sup>e</sup> pow-wow annuel, des représentants des Premières nations du Québec, de l'Ontario et d'autres régions du Canada se rassembleront pour présenter leur culture. Vous pourrez déguster des mets cris et mohawk, comme la viande de castor, la viande fumée d'ours, le ragoût de caribou, les oies sauvages, l'esturgeon, la truite grise et le pain bannock. Des interprètes de chant guttural, des danseurs iroquois et mohawk et les batteurs de tambour *Ojibway Cree* ainsi que le groupe de batteuses *Odaya* présenteront les danses et la musique traditionnelles de leurs communautés respectives. Le chanteur Claude McKenzie, de l'ancien groupe Kashtin, et Donna Jacobs de Kahnawake pourraient également venir. De plus, la cérémonie « *walking out* » de bambins cris ajoutera une touche spéciale à cette journée. Nous rendrons également hommage aux vétérans des Premières nations, aux Casques bleus, aux Rangers canadiens et à l'Aviation canadienne. Nous accueillerons aussi des invités spéciaux des Légions de Kahnawake et de Morin Heights, ainsi que des membres de la 2<sup>e</sup> patrouille des Rangers canadiens, dont plusieurs sont autochtones. Les commandants de cette patrouille seront sur place pour prendre part aux festivités.

La journée se veut un parfait équilibre entre les délices culinaires, un divertissement enchanteur et un coup d'œil aux traditions des premiers habitants du Canada.

En tenant cette activité, les Centres Batshaw visent à sensibiliser les non autochtones, tant au sein de l'établissement qu'à l'externe, aux diverses cultures des Premières nations. Dans la société multiculturelle dans laquelle nous évoluons, il nous faut prôner la tolérance des différences. Le pow-wow transmet ce message de façon pratique. Soulignons que les communautés avoisinantes prennent également part à ces festivités.

**Cette célébration riche en couleurs et en culture aura lieu beau temps, mauvais temps!** En cas de pluie, elle se déroulera au gymnase. L'admission et le stationnement sont gratuits. Certains objets d'artisanat, de la nourriture et des boissons seront en vente toute la journée et pendant le barbecue.

Pour information, signalez le 450-224-8234 ou le 514-932-7722 : Merv Atta-Segal, poste 0, Dave Brown, poste 291 ou Andy Simon, poste 269.